## <sup>®</sup> Off nlegungsschrift

(51) Int. Cl. 4: F04F5/00

<sub>(1)</sub> DE 3534723 A1 DEUTSCHLAND



**DEUTSCHES PATENTAMT**  (21) Aktenzeichen:

P 35 34 723.6

(72) Erfinder:

Antrag auf Nichtnennung

② Anmeldetag:

28. 9.85

Offenlegungstag:

16. 4.87

(71) Anmelder:

Simka-Gesellschaft für Apparatebau mbH, 6450 Hanau, DE

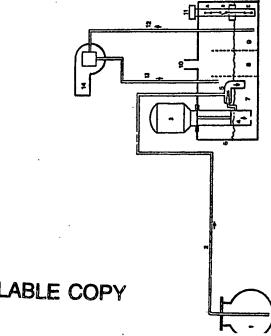
(4) Vertreter:

Strasse, J., Dipl.-Ing., 8000 München; Stoffregen, H., Dipl.-Phys. Dr.rer.nat., PAT.-ANW., 6450 Hanau

Prüfungsantrag gem. § 44 PatG ist gestellt

(54) Verfahren und Vorrichtung zum Fördern einer Flüssigkeit

Es wird ein Verfahren und eine Vorrichtung zum Fördern von z. B. Heizöl vorgeschlagen, das mittels einer Strahlpumpe (5) zwischen zueinander entfernt liegenden Orten (1, 6) gefördert wird. Dabei wird die Strahlpumpe (5) selbst von dem Heizöl betrieben.



BEST AVAILABLE COPY



## Patentansprüche

1. Verfahren zum Fördern einer Flüssigkeit wie Heizöl von einem ersten zu einem zu diesem entfernten zweiten Ort mittels eines Förderaggregats, dadurch gekennzeichnet, daß die Flüssigkeit mittels Unterdruck gefördert wird, der durch eine von der Flüssigkeit betriebenen Strahlpumpe als Förderaggregat erzeugt wird, wobei die Flüssigkeitsvorlage zum Betreiben der Strahlpumpe in dem 10 zweiten Ort gesammelt wird, von dem im gewünschten Umfang Flüssigkeit einem dritten Ort zugeleitet wird.

2. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß ein Teil der Flüssigkeit über die 15 Strahlpumpe in dem zweiten Ort im Kreislauf ge-

führt wird.

3. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Flüssigkeit nach Durchströmen

der Strahlpumpe entgast wird.

4. Vorrichtung zum Fördern einer Flüssigkeit wie Heizöl von einem ersten zu einem zu diesem entfernten zweiten Ort, umfassend ein Förderaggregat, dadurch gekennzeichnet, daß das Förderaggregat (5) eine von der Flüssigkeit betreibbare Strahlpumpe ist, die in dem zweiten als Flüssigkeitsvorlage der Strahlpumpe dienenden Ort (6) angeordnet

5. Vorrichtung nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, daß der erste Ort (1) mit dem zweiten Ort 30 (6) über eine Saugleitung verbunden ist, die in die Ansaugöffnung der Strahldüse (5) übergeht, die ihrerseits in dem als Behälter ausgebildeten zweiten Ort angeordnet und der über ein weiteres Förderaggregat (3, 4) Treibflüssigkeit aus dem Behälter 35 zuführbar i**st**.

6. Vorrichtung nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, daß der Behälter (6) zumindest in zwei durch eine flüssigkeitsdurchlässige, jedoch Gasblasen abweisende Wand (15, 16) getrennte Bereiche 40 (7, 8, 9) unterteilt ist, von denen in einem die Strahlpumpe (5) angeordnet ist.

7. Vorrichtung nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß von einem die Strahlpumpe nicht aufweisenden Bereich (9) des Behälters (6) im ge- 45 wünschten Umfang Flüssigkeit entnehmbar ist.

8. Vorrichtung nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß in einem die Strahlpumpe (5) nicht aufweisenden Bereich (9) des Behälters (6) ein die Förderung der Flüssigkeit zwischen dem ersten 50 und zweiten Ort (1,6) regelnder Flüssigkeitsniveauschalter wie Schwimmschalter (11) angeordnet ist.

## Beschreibung

Die Erfindung bezieht sich auf ein Verfahren und eine Vorrichtung zum Fördern einer Flüssigkeit wie z.B. Heizöl von einem ersten zu einem zu diesem entfernten zweiten Ort mittels eines Förderaggregats.

Um z.B. Heizöl von einem Erdtank zu einem weiter 60 entfernt gelegenen Brenner zu fördern, befindet sich n rmalerweise im Bereich des Tanks ein ein Druck erzeugendes Förderaggregat, um das Heizöl im erforderlichen Umfang zu fördern. Hierzu ist es erforderlich, daß parallel zu den Ölleitungen auch ein elektrisches Kabel verlegt wird, da andernfalls eine Steuerung nicht erfolgen kann.

Durch eine solche Druckförderung tritt insbesondere

der Nachteil auf, daß bei defekten Leitungen Öl in das Erdreich eindringen kann, ein Umstand, der zu einer erheblichen Umweltgefährdung führen kann. Dieses könnte mittels einer Unterdruckförderung zwar weitgehend ausgeschlossen werden, jedoch muß dann der Abstand und der Niveauunterschied zwischen Tank und Brenner gering sein, da andernfalls zur Förderung ein Unterdruck in der Größenordnung von zumindest 0,4 bar erforderlich ist, bei dem das Öl zu vergasen beginnt. Dann ist jedoch eine Förderung mit üblichen Unterdruckquellen wie z.B. Zahnradpumpen nicht mehr möglich.

Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es, ein Verfahren sowie eine Vorrichtung der eingangs genannten Art so auszubilden, daß ein sicheres Fördern von Flüssigkeiten zwischen entfernt zueinander liegenden Orten möglich ist, ohne daß die Gefahr einer Umweltverschmutzung besteht, und daß zwischen den entfernt voneinander liegenden Orten zusätzliche Steuerleitun-

gen und ähnliches nicht verlaufen müssen.

Die Aufgabe wird erfindungsgemäß dadurch gelöst, daß die Flüssigkeit mittels Unterdruck gefördert wird, der durch eine von der Flüssigkeit betriebenen Strahlpumpe als Förderaggregat erzeugt wird, wobei die Flüssigkeitsvorlage zum Betreiben der Strahlpumpe in dem zweiten Ort gesammelt wird, von dem im gewünschten Umfang Flüssigkeit einem dritten Ort zugeleitet wird. Erfindungsgemäß wird demzufolge eine Strahlpumpe einer Bauweise, wie sie von Wasserstrahlpumpen bekannt ist, verwendet, mit der problemlos über große Entfernungen Flüssigkeit angesaugt werden kann, w bei als Treibmittel die Flüssigkeit selbst benutzt wird. Dabei spielt es auch keine Rolle, welcher Unterdruck in der zu der Ansaugöffnung der Strahldüse führenden Saugleitung herrscht, da auch dann eine Förderung erfolgt, wenn die Flüssigkeit wie z. B. Heizöl bereits vergasen sollte.

BEST AVAILABLE COPY

Dadurch, daß die Förderung mittels Unterdruck erfolgt, können Leckstellen in der zwischen den Orten geführten Leitungen nicht zu einem unkontrollierten Flüssigkeitsaustritt führen, da der in der Leitung herrschende Druck geringer als der der Umgebung ist.

Da das Förderaggregat im Bereich eines Verbrauchers also z. B. eines Ölbrenners angeordnet ist, sind zusätzlich Steuerleitungen zum ersten Ort, also z. B. zu einem Tank hin nicht erforderlich. Hierdurch werden weitgehend Störungen, die normalerweise bei auseinanderliegenden Steuer- und Förderaggregaten auftreten, ausgeschlossen.

Die Förderung der Flüssigkeit zu dem zweiten Ort erfolgt dabei in einem solchen Umfang, daß eine hinreichende Flüssigkeitsvorlage zum Betreiben der Strahlpumpe, durch die ein Teil der Flüssigkeit im Kreislauf

geführt wird, gewährleistet ist.

Nach einer weiteren hervorzuhebenden Ausgestaltung der Erfindung wird die Flüssigkeit nach Durchströmen der Strahlpumpe entgast, um sicherzustellen, daß die dem zweiten Ort wie z.B. Behälter entnommende Flüssigkeit unmittelbar verwendbar ist.

Die erfindungsgemäße Vorrichtung ist den Ansprüchen 4 bis 8 zu entnehmen, wobei vorzugsweise der zweite Ort ein Behälter ist, der in zumindest zwei Bereiche unterteilt ist, die durch eine flüssigkeitsdurchlässige, jedoch Gasblasen abweisende Wand unterteilt ist. In einem dieser Bereiche befindet sich die Wasserstrahlpumpe, die von der in dem Behälter vorhandenen Flüssigkeit betreibbar ist, wohingegen in einem von diesem getrennten Bereich die Flüssigkeit abnehmbar und zu einem Verbraucher wie z.B. weiteren Behälter oder Brenner geführt zu werden.

Schließlich zeichnet sich eine Ausgestaltung der Erfindung dadurch aus, daß in einem die Strahlpumpe
nicht aufweisenden Bereich des Behälters ein die Förderung der Flüssigkeit zwischen dem ersten und zweiten
Ort regelnder Flüssigkeitsniveauschalter wie Schwimmschalter angeordnet ist. Aus diesem Bereich erfolgt auch
die Entnahme von Flüssigkeit, wohingegen das Ansaugen der Treibflüssigkeit für die Strahlpumpe über ein
Aggregat wie z. B. Zahnradpumpe erfolgt, dessen Saugseite in dem Bereich des Behälters vorliegt, in dem die
Strahlpumpe selbst angeordnet ist.

drucks von dem Tank z
wird, neben der Ölleitun
verlegt werden, da die
dem Verbraucher ausg
eine Rücklaufleitung zu
stellt die Förderung mi
einer defekten Saugeiner defekten SaugErdreich dringen kann.
Ist im Ausführungsbe
Förderung von Öl von e
zu diesem liegenden Ve

Weitere Einzelheiten, Vorteile und Merkmale der Erfindung ergeben sich aus der nachfolgenden Beschreibung eines in der Zeichnung dargestellten bevorzugten
so ist hierin eine Einschränkung der erfindungsgemäßen Lehre nicht zu sehen; vielmehr kann diese auch in anderen Bereichen, z. B. in der Chemie eingesetzt werden.

Ausführungsbeispiels.

In der einzigen Figur ist eine Vorrichtung zum Fördern von Heizöl dargestellt, das von einem ersten Ort in Form eines Erdtankes 1 über eine Saugleitung 2 einem 20 zweiten Ort in Form eines Behälters 6 zugeführt werden soll. In dem Behälter 6 ist eine Strahlpumpe 5 angeordnet, der über ein von einem Motor 3 betätigten Treibmittelpumpe 4 Treibflüssigkeit zugeführt wird, das im vorliegenden Fall das dem Tank 1 entnommene Öl ist. 25 Mit anderen Worten wird die Strahlpumpe 5 mit der Flüssigkeit betrieben, die durch die Strahlpumpe 5 selbst über die Saugleitung 2 von dem Tank 1 zu dem Behälter 6 gefördert wird. Dabei wird das Öl im Kreislauf durch die Strahlpumpe 5 geführt. Von dem Behälter 30 6 soll das Öl z. B. einem Brenner 14 über eine weitere Saugleitung 12 zugeführt werden. Gleichzeitig mündet in dem Behälter 6 eine von dem Brenner 14 kommende Rücklaufleitung.

Der Behälter 6 ist im Ausführungsbeispiel in drei Bereiche 7, 8 und 9 unterteilt, wobei die Trennung durch jeweils eine Flüssigkeit durchlassende, jedoch Gasblasen abweisende Wand erfolgt. Hierdurch ist sichergestellt, daß das durch die Strahlpumpe 5 getriebene bzw. über die Saugleitung 2 angesaugte Öl zumindest im Bereich 9 entgast ist, so daß das von dem Bereich 9 über die Saugleitung 12 dem Brenner 14 zugeführte Öl blasenfrei

ist

Die Bereiche 7, 8 und 9 können auch als Ansaugbereich, Entgasungs-Beruhigungszone und Entnahmebereich bezeichnet werden. Im letzteren, also im Bereich 9 ist auch ein Flüssigkeitsniveauregelschalter in Form eines Schwimmschalters 11 angeordnet, der sich durch drei Schaltpunkte A, B und C auszeichnet, also bei A und C eine weitergehende Förderung des Öls von dem Tank 50 1 unterbindet, wohingegen zwischen den Schaltpunkten B im Umfang der Ölentnahme der Motor 3 betätigt wird, wodurch die Strahlpumpe 5 mit Treibflüssigkeit beschickt wird, damit über die Saugleitung 2 weiteres Öl angesaugt werden kann.

Schließlich befindet sich im Deckelbereich des Behäl-

ters 6 eine Entlüftungsöffnung 10.

Durch die erfindungsgemäße Vorrichtung kann über große Entfernungen Öl von dem Erdtank 1 dem Behälter 6 zugeführt werden, wobei der zur Förderung erforderliche Unterdruck allein durch die Saugleistung der Strahlpumpe 5 begrenzt ist, da eine in der Saugleitung 2 möglicherweise erfolgende Vergasung des Öls die Förderung durch die Strahlpumpe 5 nicht beeinflußt. Ferner erfolgt die elektrische Steuerung der Förderung unmittelbar im Bereich des Förderaggregats in Form der Strahlpumpe 5 selbst, so daß einzig und allein die Saugleitung 2 zwischen dem Tank 1 und dem Behältnis 6

verlaufen muß. Im Gegensatz hierzu muß bei den bekannten Anlagen, bei denen das Öl mittels eines Überdrucks von dem Tank zu einem Verbraucher gefördert
wird, neben der Ölleitung eine elektrische Steuerleitung
verlegt werden, da die Steuerung der Ölförderung von
dem Verbraucher ausgeht. Je nach System ist ferner
eine Rücklaufleitung zum Tank erforderlich. Schließlich
stellt die Förderung mittels Unterdruck sicher, daß bei
einer defekten Saug- oder Druckleitung Öl nicht in das
Erdreich dringen kann.

Ist im Ausführungsbeispiel die Erfindung anhand der Förderung von Öl von einem Erdtank zu einem entfernt zu diesem liegenden Verbraucher beschrieben worden, so ist hierin eine Einschränkung der erfindungsgemäßen Lehre nicht zu sehen; vielmehr kann diese auch in anderen Bereichen, z. B. in der Chemie eingesetzt werden. 3534723

Nummer: Int. Cl.<sup>4</sup>: Anmeldetag: Offenlegungstag: 35 34 723 F 04 F 5/00 28. September 1985 16. April 1987

